

## SECTION-I

भारत सरकार/Government of India  
परमाणु ऊर्जा विभाग/Department of Atomic Energy  
भाभा परमाणु अनुसंधान केन्द्र/Bhabha Atomic Research Centre  
Mysore प्रभाग/Division

डाक बैग संख्या-1, येलवाल, मैसूर-571 130

Post Bag No. 1. Yelwal, Mysore 571 130

दूरभाष/Telephone : 0821-2406533 फैक्स/Fax : 0821-240 3064

दिनांक/Date: 27.02.2017

### निविदा आमंत्रण सूचना/ NOTICE INVITING TENDER

भारत के राष्ट्रपति की ओर से मुख्य अभियंता भापअके, मैसूर , अनुभवी तथा वित्तीय एवं तकनीकी क्षमता संपन्न ठेकेदारों से निम्नलिखित कार्य के लिए मुहरबंद मद दर निविदाएँ आमंत्रित करते हैं :

The Chief Engineer, Bhabha Atomic Research Centre, Mysore invites on behalf of the President of India, Sealed item rate tenders from experienced Contractors with sound financial & technical capacity for the following work(s):

निविदा संदर्भ संख्या Tender Reference No.	<b>BARC/MYS/PROJ(M)/SS PIPING/002/2017</b>
कार्य का नाम Name of work	स्टेनलेस स्टील और संबंधित एमएस स्ट्रक्चरल सपोर्ट का संविचन जिसमें स्थापन और परीक्षण कार्य भी शामिल है । परियोजना स्थल के भीतर, उपयोग की जा चुकी एसएस पाइपों, एमएस स्ट्रक्चरल सपोर्ट और केबल का विघटन। Fabrication of Stainless Steel piping & related MS structural support including erection & testing works. Dismantling, shifting of used SS piping, MS Structural supports & cables within the project site.
अनुमानित लागत/Estimated Cost	(रुपये दो करोड़ तीस लाख मात्र) <b>(Rs. 2,30,00,000 /- Only)</b>
बयाना जमा/Earnest Money Deposit	(रुपये चार लाख साठ हजार मात्र) <b>(Rs. 4,60,000 /- only)</b>
कार्य पूर्ण करने की अवधि/Period of Completion	<u>18</u> माह/Months
प्रतिभूति जमा/Security Deposit	निविदा किये गये मूल्य का 2.5% 2.5% of tendered value
निष्पादन गारंटी Performance Guarantee	निविदा किये गये मूल्य का 5.0% 5.0% of tendered value

निविदा दस्तावेज की कीमत Cost of Tender Document	रुपये एक हजार मात्र (Rs. 1,500 /- only) अप्रतिदेय/Non-Refundable
निविदा बिक्री की अवधि/Tender Sale Period	06.03.2017 TO 24.03.2017 (10.30 hrs. to 16.00 hrs.)
निविदा जमा करने की निर्धारित तिथि तथा समय/Due date & time for submission of Tender	03.04.2017 up to 15.00 hrs.
निविदा खोलने की तिथि तथा समय Date & time of opening of Tender	03.04.2017 at 15.15 hrs.
निविदा जमा करने का स्थान Place of Tender Submission	बीएआरसी, येलवाल, मैसूरु के भवन संख्या 2 में स्थित निविदा बाक्स 3 (मैकेनिकल कार्य) Tender <b>Box No.3</b> (Mechanical works) Located at Building No. 2, BARC, Yelwal, Mysore.
निविदा खोलने का स्थान Place of Tender opening	लेखा अधिकारी का कार्यालय, भवन संख्या-2, भापअर्के, येलवाल, मैसूरु Office of Accounts Officer, Building-2, BARC, Yelwal, Mysore.
सम्पर्क हेतु दूरभाष संख्या Contact Nos.	प्रभाग प्रमुख//प्रभारी अभियंता Head of Division/EIC : 0821- 2406533 / 2406722 कार्यालय/Office : 0821- 0821-2406721

1) निविदा दस्तावेज केवल व्यक्तियों को ही जारी किए जाएंगे तथा डाक या कोरिअर द्वारा नहीं भेजे जाएंगे। अंग्रेजी भाषा में तैयार निविदा दस्तावेजों का एक पूर्ण सेट कम्पनी के पत्रशीर्ष पर प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता के लिखित अनुरोध पर तथा संबंधित अनुभाग प्रमुख या प्रभारी अभियंता द्वारा अनुमोदित किए जाने पर जारी किया जाएगा। निविदा दस्तावेज खरीदने और जमा करने के लिए भापअर्के के परिसर में प्रवेश हेतु संभावित निविदाकार या उसके प्राधिकृत प्रतिनिधि को फोटो पहचान के लिए अपने साथ पासपोर्ट, मतदाता पहचान पत्र, ड्राइविंग लाइसेंस, नियोक्ता द्वारा जारी पहचान पत्र में से एक लाना होगा। बिडर द्वारा, सम्पर्क हेतु ऊपर दिए गए दूरभाष नम्बर पर, पूर्व अनुमति लेनी होगी ताकि भापअर्के में उनके प्रवेश की व्यवस्था की जा सके एवं उनके दस्तावेजों की समीक्षा की जा सके।

1) Tender documents will be issued only in person and not by post or Courier. A complete set of Tender documents in English will be issued against written request by authorized signatory on company letter head and as approved by the Head of Section or Engineer-In-Charge concerned subject to meeting with the eligibility criteria. Prospective bidder or his authorized representative shall bring photo identification (in original) like Passport, Voter's Identity Card, Driving License, Identity Card issued by the Employer for entry into BARC premises for purchase of tender documents as well as their submission. Prior confirmation on the contact numbers given above shall have to be taken by the bidder so as to arrange entry to BARC and review of documents.

निविदा दस्तावेज दो भागों में तैयार किये गये हैं अर्थात् भाग -ए (तकनीकी बोली) और भाग-बी(मूल्य की बोली)। निविदा दस्तावेज के भाग-ए में कार्य के विस्तार हेतु फार्म, निविदा करार, संविदा की शर्तें, निविदाकारों को विशेष अनुदेश, तकनीकी विनिर्देश, निविदा आरेख आदि शामिल हैं। निविदा के क्रय हेतु आवेदन पत्र दिनांक 06.03.2017 से 24.03.2017 तक सभी कार्यदिवसों में 10.30 बजे और 16.00 बजे के बीच प्रस्तुत किये जा सकते हैं। पात्र निविदाकारों हेतु निविदा दस्तावेजों का विक्रय दिनांक 06.03.2017 से 24.03.2017 (10.30 बजे और 16.00 बजे तक) किया जायेगा।

प्रभारी अभियंता द्वारा विधिवत् रूप से पुनरीक्षित निविदा दस्तावेज (भाग-ए एवं बी) लेखा अधिकारी, भापअकें, मैसूरु को, ऊपर उल्लेख किये गये फार्म में दी गई राशि का भुगतान कर, दिनांक 06.03.2017 से 24.03.2017 तक किसी भी कार्यदिवस में 10.30 बजे से 16.00 बजे के बीच खरीदे जा सकते हैं। दिनांक 27.03.2017 को 11.00 बजे एक बोली पूर्व बैठक का आयोजन किया जायेगा ।

निविदाओं को अलग-अलग सीलबंद लिफाफों में प्रस्तुत करना होगा। प्रत्येक लिफाफे में निम्नानुसार दस्तावेज डालकर उस लिफाफे पर नीचे दर्शाये अनुसार लिखा होना चाहिए :

I	पहला लिफाफा	ईएमडी
II	दूसरा लिफाफा	भाग-ए (तकनीकी बोली)
III	तीसरा लिफाफा	भाग-बी (मूल्य की बोली)

बोलीकर्ता को तकनीकी बोली और वित्त बोली को अलग-अलग सीलबंद लिफाफों में डालते हुए इन दोनों लिफाफों को एक और बड़े लिफाफे में डालना होगा। यह बड़ा लिफाफा सीलबंद होना चाहिए और उसके ऊपर कार्य का नाम और नियत तिथि लिखी होनी चाहिए। अपेक्षित मूल्य की ईएमडी एक अन्य लिफाफे में डालनी होगी। विनिर्दिष्ट फार्म में ईएमडी की प्रस्तुति के पुष्टीकरण के पश्चात् ही निविदा के भाग-II वाला लिफाफा खोला जायेगा। यह सभी निविदाकारों के लिए बाध्यकारी होगा कि वे भले ही बोली प्रस्तुत कर रहे हों या नहीं, उन्हें, निविदा के खुलने के समय, आरेखों सहित, यदि कोई हों, तो निविदा दस्तावेजों को वापस लौटाना होगा। निविदा दस्तावेजों और आरेखों की फोटो प्रतियाँ बनाना निषिद्ध है।

1. निविदाएँ भवन संख्या - 2, भापअकें, येलवाल, मैसूरु में रखे निविदा बाक्स संख्या-3 (मैकेनिकल कार्य), में दिनांक 03.04.2017 को 15.00 बजे तक डाले जा सकते हैं।
2. भाग-ए (तकनीकी बोली) दिनांक 03.04.2017 को 15.15 बजे, लेखा अधिकारी, भापअकें, येलवाल, मैसूरु के कार्यालय में, उपस्थित निविदाकारों के सामने खोली जायेगी। उक्त ईएमडी हेतु भुगतान एवं लेखा अधिकारी, मैसूरु के नाम से बनाया डिमान्ड ड्राफ्ट निविदा के साथ प्रस्तुत करना होगा। यह डिमान्ड ड्राफ्ट किसी भी अनुसूचित बैंक से बनाया जा सकता है और यह मैसूरु में देय होना चाहिए। बयाना जमा (ईएमडी) के बिना प्राप्त निविदाओं को अस्वीकार किया जा सकता है। निविदा का भाग-बी किसी अगली तारीख पर खोला जायेगा जिसकी सूचना तकनीकी मूल्यांकन में योग्य पाये गये सफल निविदाकारों को दी जायेगी। इस तकनीकी मूल्यांकन में बोलीकर्ता के वर्तमान में जारी/पूर्ण कार्य के स्थल का दौरा और तकनीकी चर्चाएँ शामिल हैं।

**Tender document is prepared in two parts viz Part -A (Technical Bid) and Part - B (Price Bid). Part - A consists of the Tender Document that includes form for scope of work, tender agreement, conditions of contract, special instruction to the tenderers, technical specifications, tender drawings**

etc. Part - B consists of Tender Document that gives Schedule of Quantities, important notes, etc. Submission of application for purchase of tender is from 06.03.2017 to 24.03.2017 on all working days between 10.30 hrs to 16.00 hrs and tender document will be sold to the eligible tenderers from 06.03.2017 to 24.03.2017 (10.30 hrs. to 16.00 hrs).

The Tender documents (Part- A & B) can be purchased from the Accounts Officer, BARC, Mysore duly vetted by the Engineer in Charge on any working day between 10.30 hrs to 16.00 hrs on payment in the form mentioned above from 06.03.2017 to 24.03.2017. A pre bid meeting will be held on 27.03.2017 at 11.00 hrs in Building No.: 1A, BARC site, Mysore.

Tenders are required to be submitted in separate sealed and super scribed envelopes containing and indicating the following.

I	<u>First Envelope</u>	<u>EMD</u>
II	<u>Second Envelope</u>	<u>Part - A (Technical Bid)</u>
III	<u>Third Envelope</u>	<u>Part - B (Price Bid)</u>

The technical bid and the financial bid should be sealed by the bidder in separate covers duly super scribed and both these sealed covers are to be put in a bigger cover which should be sealed and duly super scribed with the name of the work and due date. EMD in requisite value shall be put in separate cover and the two part cover shall only be opened after confirming the submission of EMD in the specified form. It will be obligatory on all tenderers to return tender document along with drawings if any at the time of opening the tender whether they are making the bid or not. Making photocopies of the tender document and drawings is prohibited.

1. Tenders can be put in the Tender box No. 3 (Mechanical works) kept at Bldg - 2, BARC, Yelwal, Mysore up to 15.00 hrs on 03.04.2017.

2. Part - A (Technical bid) will be opened on 03.04.2017 at 15.15 hrs in the presence of attending tenderers in the office of Accounts Officer, BARC, Yelwal, Mysore. Demand Draft of a Scheduled bank for the EMD indicated above in favor of Pay and Accounts Officer BARC, Mysore payable at Mysore. Tenders not accompanied with Earnest Money Deposit are liable for rejection. Part - B (Price bid) of tender will be opened at a later date to be specified and communicated to successful tenderers who are qualified through technical evaluation involving visits to the bidders' ongoing / completed work sites and holding technical discussions.

2) भुगतान एवं लेखा अधिकारी, भापअकें, मैसूर के नाम मैसूर में देय भारतीय रिज़र्व बैंक द्वारा प्रत्याभूत किसी भी अनुसूचित/राष्ट्रीयकृत बैंक के आदाता डिमांड ड्राफ्ट/ माँग जमा रसीद/सावधि जमा रसीद के रूप में "बयाना जमा" निविदा के साथ एक अलग मुहरबंद लिफाफे में प्रस्तुत करना होगा। बयाना जमा का एक भाग बैंक गारंटी के रूप में भी स्वीकार्य होगा। ऐसे मामलों में बयाना जमा का न्यूनतम 50% या रूपए 20 लाख, जो भी कम हो, ऊपर दर्शाए गए रूप में होगा तथा शेष संलग्न प्रपत्र के अनुसार किसी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में स्वीकार किया जा सकता है। ऐसी प्राप्त निविदाएं जिनके साथ बयाना जमा नहीं होगा उन्हें सरसरी तौर पर अस्वीकार कर दिया जाएगा। निविदा दस्तावेज किसी भी कार्य दिवस में भुगतान एवं लेखा अधिकारी, भापअकें, येलवाल, मैसूर-571130 से व्यक्तिगत रूप से

प्राप्त किए जा सकते हैं। निविदा की कीमत का नगद द्वारा रोकड़ पटल पर भुगतान किया जाएगा। निविदा की कीमत अप्रतिदेय है।

2) **Earnest Money Deposit in the form of Account Payee Demand Draft/ Deposit at Call receipt/Fixed deposit receipt on any Scheduled/nationalized bank guaranteed by Reserve Bank of India payable at Mysore in favour of Pay and Accounts Officer, BARC, Mysore shall be submitted with tender in separate sealed cover. A part of EMD is acceptable in the form of BG also. In such case minimum 50% of the EMD or Rs. 20 Lakhs whichever is less shall be in the form prescribed above and balance can be accepted in the form of BG issued by a scheduled Bank as per enclosed form. Tenders received without EMD will be summarily rejected. Tender documents can be obtained on working days from Pay and Accounts Officer, BARC, Yelwal, Mysore - 571130. Tender cost shall be paid in Cash at cash counter. Tender cost is non- refundable.**

3) निविदा से संबंधित तकनीकी स्पष्टीकरण ऊपर सम्पर्क हेतु दिए गए दूरभाष नम्बर पर प्रभारी अभियंता या संबंधित अनुभाग के कार्यालय से प्राप्त किए जा सकते हैं।

3) **Technical Clarifications regarding the tender can be obtained from the EIC or the Office of the Division concerned on the contact numbers given above.**

4) **निविदा दस्तावेज जारी करने के लिए पात्रता मापदण्ड/Criteria of Eligibility for issue of Tender Documents:**

#### 4.1 तकनीकी मानदंड/ **TECHNICAL CRITERIA**

4.1.1. आवेदन पत्र आमंत्रित किये जाने के पिछले महीने की अंतिम तिथि को समाप्त हो रहे विगत सात वर्षों के दौरान निविदा मूल्य में दी गई अनुमानित लागत के कम से कम **40%** की लागत के तीन समरूप पूर्ण कार्य या **60%** की लागत के दो समरूप पूर्ण कार्य या **80%** की लागत का एक समरूप पूर्ण कार्य संतोषजनक रूप से पूर्ण किए होने का उपयुक्त प्राधिकारी द्वारा जारी दस्तावेजी प्रमाण।

कार्य समापन की तिथि से निविदा दस्तावेज खरीदने की अंतिम तिथि तक गणना करके प्रति वर्ष **7%** की सामान्य दर से कार्य की वास्तविक लागत को किए गए कार्य की लागत वर्तमान लागत स्तर तक लायी जाएगी।

“समरूप कार्य का अभिप्राय स्टेनलेस स्टील पाइपिंग के टीआईजी वेल्डिंग, संविरचन एवं स्थापन कार्य से है।” (वैक्यूम/कोरोज़िव एप्लीकेशन में अनुभव अधिमान्य होगा।)

**Documentary evidence from appropriate authority of having satisfactorily completed at least three similar completed works each costing 40% of the estimated value or two similar completed works each costing 60% of the estimated value or one similar completed work costing 80% of the estimated value during the last Seven years ending last day of the month previous to the one in which applications are invited.**

**The value of executed works shall be brought to the current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum calculated from the date of completion to last date for request for purchase of tender document.**

**“Similar work means TIG welding of Stainless steel piping, fabrication and erection”.**

**(Experience in vacuum / corrosive application is preferable)**

## 4.2 वित्तीय मानदंड /FINANCIAL RESOURCES

- 4.2.1. 2016,मार्च 31 को समाप्त हो रहे विगत .देन रु-वर्षों में औसतन वार्षिक वित्तीय लेन 03 69,00,000/- होना चाहिये। ( अनुमानित लागत का)30% विनिर्माण कार्य हेतु / 100%.)

Should have had average Annual, Financial Turn-over of Rs. 69,00,000/- during the last 3 years ending 31<sup>st</sup> March 2016 (30% of the estimated cost / 100% for construction work).

- 4.2.2. अनुमानित लागत की कम से कम 40% की रकम के बराबर की धनराशि का नवीनतम शोधन क्षमता प्रमाणपत्र- ।

Possessing latest solvency certificate of value not less than 40% of the estimated cost.

- 4.2.3. लाभ एवं नुकसान : 2016 मार्च 31 को समाप्त वर्ष से विगत दो से अधिक ,वर्षों के दौरान 05 |वर्षों में किसी प्रकार का नुकसान नहीं होना चाहिए

Profit & Loss- should not have incurred any loss in more than two years during the last 5 years ending 31<sup>st</sup> March 2016.

- 4.2.4. स्थाई खाता संख्या की अभिप्रमाणित प्रति। Attested copy of permanent Account Number (PAN).

## 4.3 परियोजना संसाधन /PROJECT RESOURCES

- 4.3.1. ठेकेदार को यह घोषणा करनी होगी कि उसको किसी प्राधिकारीअभिकरण/ द्वारा निविदा डालने से वंचित नहीं किया गया है।

Contractor shall furnish declaration that he has not been debarred from tendering by any authority /Agency.

- 4.3.2. सरकारी /अर्द्ध सरकारी संगठन के साथ पंजीकृत होने का प्रमाण, यदि कोई हो।

Proof of registration with Government/Semi government Organization, if any.

- 4.3.3. चल रहे समरूप किस्म के कार्यों तथा पिछले 5 वर्षों में पूर्ण किए गए कार्यों के प्रमाण (कार्य आदेशों तथा कार्य समापन एवं निष्पादन प्रमाणपत्रों- आदि की प्रतियां) की सूची।

List with evidence (like copy of work orders and completion, Performance Certificates, annual turnover etc) of similar works in hand and completed in last 5 years in the following proforma.

कार्य का नाम <b>Name of work</b>	उस संस्थापना का नाम और पता जिनके अधीन यह कार्य संपन्न हो रहा है <b>Name &amp; Address of Establishment under Whom work is being executed</b>	कार्य का मूल्य <b>Value of work</b>	संविदा के अनुसार कार्य समापन की अवधि <b>Completion Time as per contract</b>	कार्य प्रगति की स्थिति <b>Position Work in Progress</b>	अभ्युक्तियाँ <b>Remarks</b>
1	2	3	4	5	6

4.3.4. निर्माण संयंत्र तथा मशीनरी की सूची/List of constructional plant and machinery.

4.3.5. योग्यता तथा अनुभव सहित तकनीकी स्टाफ की सूची।

List of technical staff with their qualification and experience.

उपर्युक्त दस्तावेजों की जांच करने के बाद प्रथम दृष्टि में निविदा में दिए गए कार्य को करने के लिए सक्षम पायी गई फर्मों को ही निरंक (ब्लैंक) निविदा दस्तावेज जारी किए जाएंगे। निविदा बिक्री/निविदा खुलने का अर्थ उसे स्वीकार कर लेना/अनुमोदित कर देना नहीं है।

After examining above documents, blank tender documents will be issued only to the firm prima-facie found eligible to carry out the tendered job. Sale of Tender /Opening of Tender does not imply acceptance/approval.

5) दर्शाई गई कार्य की अनुमानित लागत केवल लगभग में है तथा ठेकेदार को वास्तविक आंकड़ों के आधार पर लागत को निकालना होगा। The estimated cost of work indicated is only approximate and the contractor shall work out the rates based on the actual data.

6) निविदा प्रपत्र अहस्तांतरणीय हैं। सभी दरों को निविदा के उपयुक्त प्रपत्र पर ही कोट करना होगा/Tender form is non-transferable. All rates shall be quoted on the proper form of the tender alone.

7) दर को अंकों तथा शब्दों में लिखने में विशेष सावधानी रखनी चाहिए। रकम को अंकों में इस प्रकार लिखा जाना चाहिए कि उनको समझना आसान हो। कुल रकम को अंकों एवं शब्दों दोनों में लिखा जाना चाहिए।

Special care should be taken to write the rate in figures as well as in words and the amounts in figures only, in such a way that interpretation is possible. The Total Amount should be written both in figures and in words.

8) निविदा में कुछ भी शामिल करने, बाद में लिखने, जोड़ने तथा परिवर्तन करने को तब तक स्वीकार नहीं किया जाएगा जब तक कि निविदाकार के हस्ताक्षर तथा मुहर द्वारा प्रमाणित न किया जाए।

Insertion, post-script, addition and alteration will not be recognized unless confirmed by tenderers signature and stamp.

9) कोट की गई दरोंमें सेवा कर को छोड़, अन्य सभीकर, ड्यूटी तथा सरकार के लागू उद्यहण शामिल होंगे भुगतान की तारीख में लागू सेवा कर की प्रतिपूर्ति, सेवा कर विभाग को किये गये इस कर के भुगतान के दस्तावेज़ी साक्ष्य प्रस्तुत करने पर किया जायेगा। /Quoted rates shall be inclusive of all Taxes, Duties and other Government Levies, except Service Tax. Service Tax applicable on date of payment shall be reimbursed on production of documentary evidence of its remittance to Service Tax Department.

10) किसी भी शर्त जिसमें सशर्त घटौती भी शामिल है के साथ प्राप्त निविदाएं अस्वीकृत कर दी जाएंगी। तथापि, बिना शर्त घटौती के साथ प्राप्त निविदाएं स्वीकार की जाएंगी। Tenders with any condition including conditional rebate will be rejected. However, tenders with unconditional rebate will be accepted.

- 11) निविदा तथा बयाना जमा अलग-अलग मुहरबंद लिफाफों में रखे जाएंगे जिन पर क्रमशः "निविदा" तथा "बयाना जमा" लिखा होना चाहिए। दोनों लिफाफों को एक अन्य मुहरबंद लिफाफे में रख कर तथा उस पर निविदा संख्या, निर्धारित तिथि तथा कार्य का नाम लिख कर प्रस्तुत करना होगा। निविदा लिखा लिफाफा तभी खोला जाएगा जब बयाना जमा ठीक पायी जाएगी। बयाना जमा के लिए नगदी तथा चेक स्वीकार नहीं किए जाएंगे। निविदाकार का पूरा पता स्पष्ट अक्षरों में मुहर बंद लिफाफों पर अवश्य लिखा होना चाहिए।

The Tender and EMD shall be placed in separate sealed envelopes each marked "Tender" and "Earnest money" respectively. Both the envelopes shall be submitted together in another sealed envelope, super scribing the Tender No, Due date and Name of work. The envelope marked Tender will be opened only if the EMD is in order. Cash and Cheque for earnest money deposit will not be accepted. Full Address of the Tenderer should must be written on the sealed envelopes.

- 12) प्रतिभूति जमा की राशि ठेकेदार के प्रत्येक चालू बिल से बिल की कुल रकम के 5% के हिसाब से कटौती कर तब तक एकत्रित की जाएगी जब तक कि पहले से जमा बयाना राशि सहित उक्त प्रतिभूति जमा राशि कार्य के ठेके के मूल्य के 2.5% की राशि के बराबर नहीं हो जाती। इसके अतिरिक्त ठेकेदार को ठेका प्रदान किए

जाने हेतु जारी पत्र में निर्धारित तिथि के अंदर निष्पादन गारंटी के रूप में ठेके के मूल्य की 5% के बराबर रकम जमा करनी होगी। ऐसा न करने पर भारत सरकार की ओर से बयाना जमा जब्त कर ली जाएगी। 5% की प्रतिभूति जमा राष्ट्रीयकृत बैंकों के डिमांड ड्राफ्ट/सावधि जमा रसीद या बैंक गारंटी के रूप में स्वीकार की जा सकती है।

The Security Deposit at 5% of gross amount of the bill shall be deducted from each running bill of the contractor till the sum along with sum already deposited as earnest money will amount to security deposit of 2.5% of tendered value of the work. In addition the contractor shall be required to deposit an amount equal to 5% of the tendered value of the contract as performance guarantee within the period prescribed in the letter of award issued to him, failing which the EMD will be forfeited to the Government of India. Security deposit of 5% can also be accepted in the form of Demand draft/Fixed deposit receipts or Bank guarantee from Nationalized Banks. This period can further be extended at the written request of the contractor by the Engineer-in-charge for a maximum period ranging from 1 to 15 days with late fee @ 0.1% per day, of performance guarantee amount. Such time period may be mentioned in the schedule F while finalizing the NIT.

- 13) निविदाएं विनिर्दिष्ट तिथि तथा समय पर वेतन तथा लेखा अधिकारी के कार्यालय में खोली जाएंगी। यदि ठेकेदार या उनके प्राधिकृत प्रतिनिधि चाहें तो वे निविदाएं खुलने के समय उपस्थित रह सकते हैं।

The tenders will be opened in the Office of the Pay and Accounts Officer on the specified date & time. If desired, the contractor or his authorized representative can be present at the time of opening of tenders.

- 14) यदि निविदा जमा करने की तिथि तथा निविदा खुलने की तिथि को बाद में छुट्टी घोषित हो जाती है तो ये प्रक्रियाएं अगले कार्य दिवस तक स्थगित कर दी जाएंगी।

If the date for submission of tender and opening of tender happens to be a declared holiday at a later date, the same will be postponed to the next working day.

- 15) निविदाकार को निविदा दस्तावेज के सभी पृष्ठों/शीटों पर हस्ताक्षर करना अनिवार्य होगा।  
It will be obligatory on the part of the tenderer to sign the tender document for all the pages/sheets.
- 16) निविदा खुलने के समय सभी निविदाकारों को ड्राइंग के साथ निविदा दस्तावेज लौटाना बाध्यकारी होगा, चाहे वे बिड लगा रहे हों या नहीं।  
It will be obligatory on all tenderers to return tender document along with drawings at the time of opening the tender whether they are making the bid or not.
- 17) भापअकें के पास बिना कोई कारण दर्शाए किसी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने या कार्य के हिस्सों को अलग-अलग अभिकरणों को आबंटित करने का अधिकार सुरक्षित है।  
BARC reserves the right to reject any or all tenders or to allot parts of the work to different agencies without assigning any reasons whatsoever.
- 18) कार्य की निविदा, निविदा खुलने की तिथि से 120 दिनों की अवधि तक स्वीकार करने हेतु खुली रहेगी।  
The tender for the works shall remain open for acceptance for a period of 120 days from the date of opening of tender.
- 19) If any tenderer withdraws his tender within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable, then without prejudice to any right or remedy, the department shall be at liberty to forfeit 50% of the Earnest Money Deposit. Further, the contractor shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.
- 20) यह निविदा आमंत्रण सूचना ठेका दस्तावेज का हिस्सा होगी/This Notice Inviting Tender shall form the part of the contract document.  
यह निविदा आमंत्रण सूचना हमारी वेब साइट [www.barc.gov.in](http://www.barc.gov.in) पर भी उपलब्ध है/This NIT is also available in our web site [www.barc.gov.in](http://www.barc.gov.in).

मुख्य अभियंता/ Chief Engineer  
भाभा परमाणु अनुसंधान केन्द्र  
Bhabha Atomic Research Centre  
भारत के राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से  
For & on behalf of the President of India